

QUICK START GUIDE

GO3



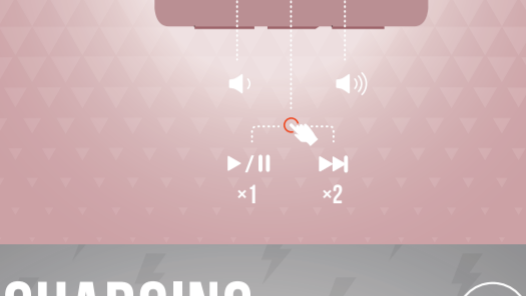
WHAT'S IN THE BOX



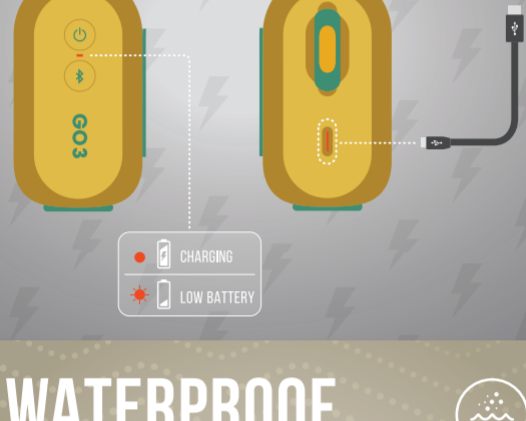
BLUETOOTH PAIRING



PLAY



CHARGING



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2,7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5 V === 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Weight:	0,209 kg / 0,46 lbs

DA

Hvad er der i æsken
Bluetooth-pæring
Afspil
Oplader
Oplader
Lavt batteriniveau
Vandtæt støvtæt IP67

Teknisk specifikation

Transducer: 1,5" (43 x 47 mm)
Udgangseffekt: 4,2 W RMS
Frekvensområde: 110 Hz - 20 kHz
Signal til støj-forhold: > 85 dB
Batteritype: Li-ion polymer 2,7 Wh
Batteripladningstid: 2,5 timer (5 V === 1 A)
Musik-spilletid: op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version: 5.1
Bluetooth® profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sender effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendermodulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vægt: 209 g

DE

Verpackungsinhalt
Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe
Wird geladen
Wird geladen
Akku schwach
Wasser- und staubdicht IP67

Techn. Daten

Schallgeber: 43 x 47 mm (1,5")
Ausgangseistung: 4,2 W RMS
Frequenzbereich: 110 Hz - 20 kHz
Rauschabstand: > 85 dB
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh
Ladungsdauer: 2,5 Stunden (5 V === 1 A)
Musikwiedergabezeit: Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version: 5.1
Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsurleistung: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht: 0,209 kg (0,46 lbs)

EL

Τι είναι στο κουτί
Ζεύξη Bluetooth
Αναπαραγωγή
Φόρτιση
Φόρτιση
Χαμηλό στάθμη μπαταρίας
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μετατροπέας: 43 x 47 mm / 1,5"
Ισχύς εξόδου: 4,2 W RMS
Συχνότητα απόκρισης: 110 Hz - 20 kHz
Αναλογία ωφέλιμου σήματος προς τον θόρυβο: > 85 dB
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 2,5 ώρες (5 V === 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: έως 5 ώρες (εξαρτάται ανάλογα με την ένταση ήχου και το περιεχόμενο μουσικής)
Bluetooth® version: 5.1
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συχνοτήτων του πομπού Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (B x H x B): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Βάρος: 0,209 kg / 0,46 lbs

ES

Contenido de la caja
Emparejamiento Bluetooth
Reproducción
Carga
Carga
Batería baja
A prueba de agua y polvo IP67

Especificaciones técnicas

Transductor: 43 x 47 mm / 1,5"
Potencia de salida: 4,2 W RMS
Intervalo de frecuencias: 110 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido: > 85 dB
Tipo de batería: Polimero e ión de litio 2,7 Wh
Tiempo de carga de la batería: 2,5 horas (5 V === 1 A)
Tiempo de reproducción de música: hasta 5 horas (depende del nivel de volumen y e contenido del audio)
Versión de Bluetooth®: 5.1
Perfil de Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg

FI

Pakkauksen sisältö
Bluetooth-parinmuodostus
Toista
Lataus
Lataus
Akku vähissä
Vedenpitävä Pölynkestävä IP67

Tekniset tiedot

Elementti: 43 x 47 mm / 1,5 tuumaa
Lähtäteho: 4,2 W RMS
Taajuusvaste: 110 Hz - 20 kHz
Signaali/taustasuhte: > 85 dB
Akku tyyppi: Li-ion polymeeri 2,7 Wh
Akun latausaika: 2,5 h @ 5 V === 1 A
Musiikin toisto aika: jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)
Bluetooth®-versio: 5.1
Bluetooth®-profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-lähettimen teho: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Paino: 0,209 kg / 0,46 paunaa

FR

Contenu de l'emballage
Jumelage Bluetooth
Lire
Charge
Charge
Batterie faible
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67

Spéc. techniques

Haut-parleur: 43 x 47 mm / 1,5"
Puissance de sortie: 4,2 W RMS
Réponse en fréquence: 110 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit: > 85 dB
Type de batterie: Li-ion polymère 2,7 Wh
Temps de charge de la batterie: 2,5 heures (5 V === 1 A)
Durée de lecture de la musique: jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Version Bluetooth®: 5.1
Profil Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Poids: 0,209 kg / 0,46 lbs

HU

A csomag tartalma
Bluetooth-párosítás
Lejátszás
Töltés
Töltés
Akkumulátor töltöttsége alacsony
Vízálló, porálló IP67

Műszaki spec.

Transzduktor: 43 x 47 mm / 1,5"
Kimeneti teljesítmény: 4,2 W RMS
Frekvencia tartomány: 110 Hz - 20 kHz
Jel-zaj arány: > 85 dB
Akkumulátor típusa: Li-ion polimer 2,7 Wh
Akkumulátor töltési idő: 2,5 óra (5 V === 1 A)
Zenelejátszási idő: akár 5 óra (a hangerőszinttől és a hangfajl tartalmától függően)
Bluetooth®-változat: 5.1
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-adó frekvencia tartománya: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adó teljesítmény: ≤ 8 dBm (EIRP)
Moduláció a nadajnik Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Méreték (Sz x M x Átm): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Súly: 0,209 kg / 0,46 lbs

IT

Contenuto della confezione
Abbinamento Bluetooth
Play
In carica
In carica
Batteria scarica
Waterproof Dustproof IP67

Specifiche tecniche

Trasduttore: 43 x 47 mm / 1,5"
Potenza in uscita: 4,2 W RMS
Risposta in frequenza: 110 Hz - 20 kHz
Rapporto segnale-rumore: > 85 dB
Tipo di batteria: Polimero agli ioni di litio 2,7 Wh
Tempo di carica della batteria: 2,5 ore (5 V === 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale: fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Versione Bluetooth®: 5.1
Profilo Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg / 0,46 lbs

NL

Inhoud van de verpakking
Bluetooth koppelen
Weergave
Opladen
Opladen
Zwakke batterij
Water- en stofbestendig IP67

Technische specificaties

Omvormer: 43 x 47 mm / 1,5"
Uitgangsvermogen: 4,2 W RMS
Frequentiebereik: 110 Hz - 20 kHz
Signaal/batterisverhouding: > 85 dB
Type batterij: Li-ion polymeer 2,7 Wh
Oplaatdijid batterij: 2,5 uur (5 V === 1 A)
Muziekspeltijd: tot 5 uur (afhankelijk van volumenniveau en audioinhoud)
Bluetooth®-versie: 5.1
Bluetooth®-profiel: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-zenderfrequentiebereik: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-zendervermogen: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-zendermodulatie: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht: 0,209 kg / 0,46 lbs

NO

Innhold i esken
Bluetooth-sammenkobling
Spill
Lader
Lader
Lavt batterinivå
Vannrett støvtett IP67

Tekniske spesifikasjoner

Høyttalerelement: 43 x 47 mm / 1,5"
Utgangseffekt: 4,2 W RMS
Frekvensrespons: 110 Hz - 20 kHz
Signal-/støyforhold: > 85 dB
Type batteri: Li-ion polymer 2,7 Wh
Ladetid for batteri: 2,5 timer (5 V === 1 A)
Musikkavspillingstid: opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)
Bluetooth®-versjon: 5.1
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderens effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vekt: 0,209 kg / 0,46 pund

PL

Zawartość zestawu
Parowanie Bluetooth
Odtwarzanie
Ładowanie
Ładowanie
Niski poziom akumulatora
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)

Dane techniczne

Przetwornik: 43 x 47 mm / 1,5"
Moc wyjściowa: 4,2 W RMS
Pasmo przenoszenia: 110 Hz - 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu: > 85 dB
Akumulator: litowo-polimerowy 2,7 Wh
Czas ładowania baterii: 2,5 godziny (zależy od ustawień głośności i treści audio)
Czas odtwarzania muzyki: do 5 godzin (zależy od ustawień głośności i treści audio)
Wersja Bluetooth®: 5.1
Wersja profilu Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Masa: 0,209 kg / 0,46 funta

PT-BR

Conteúdo da caixa
Emparelhamento Bluetooth
Play
Bateria carregando
Bateria carregando
Bateria fraca
À prova d'água e de poeira (IP67)

Especificações técnicas

Transdutor: 43 x 47 mm (1,5")
Potência de saída: 4,2 Wrms
Resposta de frequência: 110 Hz a 20 kHz
Relação sinal-ruído: > 85 dB
Tipo de bateria: Polímero e íon de Li 2,7 Wh
Tempo de carga da bateria: Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Tempo de reprodução de música: Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Versão Bluetooth®: 5.1
Perfil Bluetooth®: A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Perfis Bluetooth®: A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: 2400 a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensões (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso: 0,209 kg (0,46 lb)

<p>SV</p> <p>Detta finns i lädan</p> <p>Bluetooth-parkopping</p> <p>Spela</p> <p>Laddar</p> <p>Låg batterinivå</p> <p>Vattentätt dammsäker IP67</p>	
<p>Tekniska specifikationer</p> <p>Element: 43 x 47 mm/1,5 tum</p> <p>Utteffekt: 4,2 W RMS</p> <p>Frekvensomfång: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>Signal/brus-förhållande: > 85 dB</p> <p>Batterityp: Litiumpolymer 2,7 Wh</p> <p>Laddningstid för batteriet: 2,5 timmar (5 V == 1 A)</p> <p>Musikkuppleningstid: upp till 5 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll)</p> <p>Bluetooth®-version: 5.1</p> <p>Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Bluetooth®-sändarens frekvensomfång: 2400 MHz– 2483,5 MHz</p> <p>Bluetooth®-sändarens effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>Bluetooth®-sändarens modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Mått (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>Vikt: 0,209 kg</p>	

<p>TR</p> <p>Kutu İçeğiği</p> <p>Bluetooth Eşleştirme</p> <p>Oynatma</p> <p>Şarj etme</p> <p>Şarj etme</p> <p>Düşük Pil</p> <p>Su geçirmez Toz geçirmez IP67</p>	
<p>Teknik Özellikler</p> <p>Dönüştürücü: 43 x 47 mm / 1,5"</p> <p>Çıkış gücü: 4,2 W RMS</p> <p>Frekans aralığı: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>Sinyal-gürültü oranı: > 85 dB</p> <p>Pil tipi: Li-iyon polimer 2,7 Wh</p> <p>Pil şarj süresi: 2,5 saat (5 V == 1 A)</p> <p>Müzik çalma süresi: 5 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)</p> <p>Bluetooth® sürümü: 5.1</p> <p>Bluetooth® profili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Bluetooth® iletili frekans aralığı: 2400 MHz– 2483,5 MHz</p> <p>Bluetooth® iletili gücü: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>Bluetooth® iletiçisi: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>modülasyonu:</p> <p>Boyutlar (G x Y x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>Ağırlık: 0,209 kg / 0,46 lbs</p>	

<p>RU</p> <p>Комплект поставки</p> <p>Сопряжение устройств по Bluetooth</p> <p>Воспроизвести</p> <p>Зарядка</p> <p>Зарядка</p> <p>Аккумулятор разряжен</p> <p>Защита от воды и пыли по стандарту IP67</p>	
<p>Технические характеристики</p> <p>Динамик: 43 x 47 мм</p> <p>Выходная мощность: 4,2 Вт (ср.-кв.)</p> <p>Частотная характеристика: 110 Гц – 20 кГц</p> <p>Коефициент «сигнал-шум» > 85 дБ</p> <p>Тип аккумулятора: Полимерный литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч</p> <p>Время зарядки аккумулятора: 2,5 часа (5В == 1А)</p> <p>Время работы в режиме воспроизведения музыки: до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)</p> <p>Версия Bluetooth®: 5.1</p> <p>Профиль Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Диапазон частот передатчика Bluetooth®: 2400 МГц – 2483,5 МГц</p> <p>Мощность передатчика Bluetooth®: ≤ 8 дБм (ЭИРП)</p> <p>Модуляция передатчика Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Габариты (Ш x В x Г): 87,5 x 75 x 41,3 мм / 3,4 x 2,7 x 1,6 дюйма</p> <p>Вес: 0,209 кг</p>	

<p>ZH-CN</p> <p>产品清单</p> <p>蓝牙配对</p> <p>播放</p> <p>正在充电</p> <p>正在充电</p> <p>电池电量低</p> <p>防水防尘型 IP67</p>	
<p>技术规格</p> <p>换能器: 43 x 47 mm / 1.5"</p> <p>输出功率: 4.2 W RMS</p> <p>频率响应: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>信噪比: > 85 dB</p> <p>电池类型: 锂离子聚合物 2.7 Wh</p> <p>电池充电时间: 2.5 小时 (5 V == 1 A)</p> <p>音乐播放时间: 最长 5 小时 (取决于音量及音频内容)</p> <p>蓝牙® 版本: 5.1</p> <p>蓝牙® 配置文件: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>蓝牙® 发射器频率范围: 2400 MHz– 2483.5 MHz</p> <p>蓝牙® 发射器功率: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>蓝牙® 发射器调制: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>尺寸 (宽 x 高 x 厚): 87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>重量: 0.209 kg / 0.46 lbs</p>	

<p>JP</p> <p>包装内物品</p> <p>正在蓝牙配对</p> <p>播放</p> <p>充電中</p> <p>充電中</p> <p>電池電量低</p> <p>防水防塵 IP67</p>	
<p>技術規格</p> <p>轉換器: 43 x 47 mm / 1.5"</p> <p>輸出功率: 4.2 W RMS</p> <p>頻率回應: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>雜訊比: > 85 dB</p> <p>電池類型: 鋰離子聚合物 2.7 Wh</p> <p>電池充電時間: 2.5 小時 (5 V == 1 A)</p> <p>音樂播放時間: 長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)</p> <p>藍牙® 版本: 5.1</p> <p>藍牙® 設定檔: A2DP 1.3 / AVRCP 1.6</p> <p>藍牙® 發射機頻率範圍: 2400 MHz– 2483.5 MHz</p> <p>藍牙® 發射機功率: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>藍牙® 發射機調變: GFSK / n/4 DQPSK / 8DPSK</p> <p>尺寸 (寬 x 高 x 深): 87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>重量: 0.209 kg / 0.46 lbs</p>	

<p>ID</p> <p>Isi Kotak</p> <p>Penyambungan Bluetooth</p> <p>Pemutaran</p> <p>Mengisi daya</p> <p>Mengisi daya</p> <p>Baterai Lemah</p> <p>Tahan Air Tahan Debu IP67</p>	
<p>Spesifikasi Teknis</p> <p>Transduser: 43 x 47 mm / 1,5"</p> <p>Daya keluaran: 4,2 W RMS</p> <p>Respons frekuensi: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>Rasio sinyal terhadap derau: > 85 dB</p> <p>Typa baterai: Polymer Li-ion 2.7 Wh</p> <p>Lima pengisian daya baterai: 2,5 jam (5 V == 1 A)</p> <p>Waktu pemutaran musik: hingga 5 jam (bervariasi tergantung tingkat volume dan konten audio)</p> <p>Versi Bluetooth®: 5.1</p> <p>Profil Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Rematang frekuensi pemancar Bluetooth®: 2400 MHz – 2483,5 MHz</p> <p>Daya pemancar Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>Modulasi pemancar Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Dimensi (P x T x L): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"</p> <p>Berat: 0,209 kg/0,46 lbs</p>	

<p>HE</p> <p>מה כלול באריזה</p> <p>צימור Bluetooth</p> <p>השמעה</p> <p>בטעינה</p> <p>טוללה חולה</p> <p>עמיד למים ואבק בתקן IP67</p>	
<p>מפרט טכני</p> <p>המסר: 43x47mm</p> <p>תגובת תדר: 4.2 W RMS</p> <p>יחס סיגל לרעש: 110 Hz - 20 kHz</p> <p>סוג טוללה: > 85 dB</p> <p>זמן טעינה הסוללה: ליתיום-יון 2.7 Wh</p> <p>זמן השמעת מוסיקה: עד 5 שעות (תלוי ברמת עוצמת הולקה וכיכוי שימוש)</p> <p>גרסת Bluetooth: 5.1</p> <p>פרופיל Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>טווח תדרים משרד: 2400 MHz – 2483.5 MHz</p> <p>עוצמת משרד Bluetooth: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>אבנון משרד Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>מידות (ר/ג/ט): 87.5/75/41.3 מ"מ / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>משקל: 0.209 ק"ג / 0.46 פאונד</p>	

<p>KO</p> <p>구성품</p> <p>Bluetooth 페어링</p> <p>재생</p> <p>충전</p> <p>충전</p> <p>배터리 부족</p> <p>방수 방진 IP67</p>	
<p>기술 사양</p> <p>변환기: 43 x 47 mm / 1.5"</p> <p>출력: 4.2 W RMS</p> <p>주파수 응답: 110Hz~20kHz</p> <p>신호 대 잡음비: >85dB</p> <p>배터리 유형: 리튬 이온 폴리머 2.7Wh</p> <p>배터리 충전 시간: 2.5시간 (5V==1A)</p> <p>음악 재생 시간: 최대 5시간 (볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라짐)</p> <p>Bluetooth® 버전: 5.1</p> <p>Bluetooth® 프로필: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Bluetooth® 송신기 주파수 범위: 2,400MHz~2,483.5MHz</p> <p>Bluetooth® 송신기 출력: ≤8dBm(EIRP)</p> <p>Bluetooth® 송신기 변조: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>치수 (너비 x 높이 x 깊이): 87.5 x 75 x 41.3mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>중량: 0.209kg/0.46lbs</p>	

<p>MM</p> <p>ဗူထုထွက်ဝါဝင်သောပစ္စည်းများ</p> <p>Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည့်</p> <p>ဖွင့်မည်</p> <p>အားသွင်းခြင်း</p> <p>အားသွင်းခြင်း</p> <p>ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည်</p> <p>ရေနှင့် ဖုန်မှုန့်ဒ်ဒတ်ခံနိုင်သော IP67</p>	
<p>Tech Spec</p> <p>Transducer: 43 x 47 mm / 1.5"</p> <p>Output power: 4.2 W RMS</p> <p>Frequency response: 110 Hz – 20 kHz</p> <p>Signal-to-noise ratio: > 85 dB</p> <p>Battery type: Li-ion polymer 2.7 Wh</p> <p>Battery charge time: 2.5 hours (5 V == 1 A)</p> <p>Music play time: up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)</p> <p>Bluetooth® version: 5.1</p> <p>Bluetooth® profile: A2DP 1.3, AVRCP 1.6</p> <p>Bluetooth® transmitter frequency range: 2400 MHz– 2483.5 MHz</p> <p>Bluetooth® transmitter power: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK</p> <p>Dimensions (W x H x D): 87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"</p> <p>Weight: 0.209 kg / 0.46 lbs</p>	

<p>AR</p> <p>محتويات العبوة</p> <p>الأقراص عبر البلوتوث</p> <p>تفغيل</p> <p>جار الشحن</p> <p>جار الشحن</p> <p>بطارية منخفضة</p> <p>متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار</p>	
<p>المواصفات التقنية</p> <p>المحول: 43 × 47 مم / 1,5 بوصة</p> <p>قدرة الخرج: 4,2 واط</p> <p>استجابة التردد: 110 هرتز – 20 كيلوهرتز</p> <p>نسبة الإشارة إلى الضوضاء: < 85 ديسيبل</p> <p>نوع البطارية: ليثيوم أيون بوليمر 2,7 وات ساعة</p> <p>زمن شحن البطارية: 2,5 ساعات (5 فولت / 1 أمبير)</p> <p>وقت تشغيل الموسيقى: حتى 5 ساعات (متعمداً على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)</p> <p>إصدار Bluetooth®: 5.1</p> <p>ملف تعريف Bluetooth®: A2DP 1.3 وAVRCP 1.6</p> <p>النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth®: من 2400 إلى 2483,5 MHz (عبر 8 ديسيبل مكافئ EIRP)</p> <p>معايرة جهاز إرسال Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)</p> <p>الأبعاد (العرض x الارتفاع x السما): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"</p> <p>الوزن: 0,209 كجم / 0,46 رطل</p>	

<p>EL</p> <p>Falls Flüssigkeit auf den Lautsprecher gelangt ist, lade ihn erst auf, nachdem er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchtigen Zustand kann den Lautsprecher beschädigen.</p> <p>Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/dieser Ausgangsspannung/-strom 5V/3A nicht überschreiten.</p> <p>El va a proporcionar la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.</p> <p>No expongas el JBL Go 3 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Go 3 al agua mientras se carga. Puesto que provocará daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación.</p> <p>Si se produce un derrame de líquido, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si lo cargas mientras está húmedo, puedes dañar el altavoz.</p> <p>Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5V/3A.</p> <p>FI Akun käyttöön suojaimiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.</p>	
---	--


<p>FR</p> <p>Pour protéger la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. Ne posez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. Ne posez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'écoulement ou la source d'alimentation pourraient être endommagés définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V / 3 A.</p> <p>HU</p> <p>Az akkumulátor felhasználásának védelme érdekében teljesen feltöltve 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangeszóró nagy az áramforrás maradókárosodását okozhatja. Folyadék kiöntése esetén csak akkor töltsa a hangszórót, amikor az teljesen megszáradt és tisztas. Ha nedves állapotban tölti, az a hangeszóró károsodását eredményezheti.</p>	
---	--

<p>IT</p> <p>Per proteggere la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.</p> <p>Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.</p> <p>Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo.</p> <p>Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/ corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.</p> <p>NL</p> <p>Voer een optimale levensduur van de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikssituaties en omgevingscondities.</p> <p>Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron.</p> <p>Na een vloeistoflek uw luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het nog vochtig nat is kan de luidspreker beschadigen.</p> <p>Gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.</p> <p>NO</p> <p>For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst en gang hver 3 måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.</p>	
--	--

<p>JA</p> <p>To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.</p> <p>Do not expose the JBL Go 3 to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Go 3 to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. After a liquid spill, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet may damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage/ current of the external adapter should not exceed 5V/3A.</p> <p>DA</p> <p>For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer afhængigt af brugsmønster og miljøforhold. Udsæt JBL Go 3 for væsker uden at fjerne kabelforbindelse. Lad ikke JBL Go 3 for i vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkilden.</p> <p>Efter et væskespil må højttaleren ikke oplades, før den er helt tørt og ren. Opladning, mens den er våd, kan beskadige højttaleren.</p> <p>Når du bruger en ekstern adapter, skal den eksterne adapters udgangsspenning/-strøm ikke overstige 5V/3A.</p> <p>DE</p> <p>Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batteriebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.</p> <p>Setze den JBL Go 3 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Go 3 während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen.</p> <p>PL</p> <p>Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Życia akumulatora zależy od sposobu jego użytkowania i warunków otoczenia.</p> <p>Nie narażaj urządzenia JBL Go 3 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażaj urządzenia JBL Go 3 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania.</p> <p>W przypadku rozlania płynu, głośnika nie należy ładować aż do całkowitego wysuszenia i ocyszczenia. Ładowanie mokrego głośnika mogłoby skutkować jego uszkodzeniem.</p> <p>W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/napięcie prądu nie powinno przekraczać 5 V / 3 A.</p> <p>PT-BR</p> <p>Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.</p> <p>Nunca exponha a JBL Go 3 a líquidos sem retirar a conexão com água corrente a bateria é carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.</p>	
---	--

<p>ES</p> <p>Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.</p> <p>FI</p> <p>För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierer beroende på användningsmönstret och miljöförhållanden.</p> <p>Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten på den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.</p> <p>Om du spiller vätska på högtalaren så ladda den inte förän den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas.</p> <p>Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.</p> <p>TR</p> <p>Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrünü kullanın çikline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişebilir. Kablo bağlantısını çıkarmadan JBL Go 3'ü suya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Heparfare veya güc kaynağına yakın olarak şarj etmeyin. Heparfare veya güc kaynağına yakın olarak şarj etmeyin. Heparfare veya güc kaynağına yakın olarak şarj etmeyin. Heparfare veya güc kaynağına yakın olarak şarj etmeyin. Heparfare veya güc kaynağına yakın olarak şarj etmeyin.</p> <p>RU</p> <p>Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.</p>	
--	--

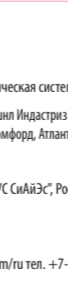
<p>HE</p> <p>אם תצנן הספיקר עם נוזלים, רק תטען את הספיקר לאחר שאתה לומה והספיקר יבש. אם תטען את הספיקר במהלך טעינה או אם תטען את הספיקר כאשר הוא עדיין רטוב, הוא עלול להיפגע באופן קבוע. אם אתה יצנן נוזלים על הספיקר, אל תטען אותו עד שהוא ייבש לגמרי ונקי לחלוטין. טעינה כאשר הספיקר עדיין רטוב עלולה לגרום לנזק קבוע לתיבת ההשמעה.</p> <p>אם אתה משתמש באדאפטר חיצוני, אל תעלה את המתח / הזרם מעבר ל-5V / 3A.</p>	
<p>AR</p> <p>الحماية عمر البطارية، اضخها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. يتختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.</p> <p>تجنب تعريض JBL Go 3 للسوائل دون إزالة كبل التوصيل. تجنب تعريض JBL Go 3 للماء أثناء الشحن، فقد ينتج عن ذلك ضرر دائم بمكّر الصوت أو مصدر الطاقة.</p> <p>إذا تعرضت لانسكاب سائل، فتجنب شحنه إلا بعد جفافه ونظافته تمامًا. فتجنب مكّر الصوت أثناء الشحن حتى يجفّ تمامًا.</p> <p>عند استخدام محول خارجي، يجب أن يتجاوز جهد/أخر الخرج المحول الخارجي 5 فولت / 3 أمبير.</p>	
<p>HE</p> <p>כדי להגן על האורך חיי הסוללה, שלטעון את הסוללה במיזמה לפחות פנע בשבועשה אחת. פיל הנוזלים תגרום לנזק בלתי הפיך לתיבת ההשמעה ויגרום להסבבה. אל תטען את הספיקר לאחר שאתה יצנן נוזלים על הספיקר, אל תטען אותו עד שהוא ייבש לגמרי ונקי לחלוטין. טעינה כאשר הספיקר עדיין רטוב עלולה לגרום לנזק קבוע לתיבת ההשמעה.</p> <p>אם אתה משתמש באדאפטר חיצוני, אל תעלה את המתח / הזרם מעבר ל-5V / 3A.</p>	




Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atendimento aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



<p>Торговая марка: JBL</p> <p>Назначение товара: Активная акустическая система</p> <p>Изготовитель: Харман Интернешнл Индустриал Инкорпорейтед, США, 06901 Контнектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500</p> <p>Страна происхождения: Китай</p> <p>Импортер в Россию: ООО «ХАРМАН РУС СиАйЭс», Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1</p> <p>Гарантийный период: 1 год</p> <p>Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru tel. +7-800-700-0467</p> <p>Срок службы: 2 года</p>	
---	--

EAC

Дата производства:

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующие после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-00000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

7 SA_JBL_GO_3_QSG_V0P